chicco

2-5
years | anni

Fit&Fun

Safari Golf & Marble Track

3 in 1

• Mini Golf Safari e Pista Biglie 3in1 • Mini-Golf Safari 3en1 • 3in1 Safari Minigolf & Kugelbahn
• Pista de golf Safari 3en1 • Safari Golf & Pista de bolas 3em1 • Safari Golf en Knikkerbaan 3in1
• Safari Golf και Πίστα για μπίλιες 3 σε 1 • Golf Safari & Tor z kulkami 3w1 • Игрушка трек 3 в 1 "Safari Golf & Marble"
• 3'ü 1 Arada Eğlenceli Safari Golf &Top Kaydırağı • Гольф-сафарі та траса з лунками 3-в-1
• مسار الجولف والكرات سفاري 3 في 1

Circular track • Circuito ad anello
70 x 40 cm

Open track • Pista aperta
180 cm

chicco

MADE IN ITALY

Circular track • Circuito ad anello
• Parcours en boucle • Bahn in Ringform
• Pista circular • Circuito em anel
• Ringvormig circuit • Κυκλική πίστα
• Tor zamknięty pętlą • Круговой трек
• Açık pist • Kılıbıçlı yarım yuvarlak •

Open track • Pista aperta
• Parcours ouvert • Offene Bahn
• Pista abierta • Pista aberta
• Open circuit • Πίστα ανοικτή
• Tor otwarty • Открытый трек
• Açık pist • Βιμμένα τραπέζα
• Açık yarım yuvarlak •

Mini Golf
• Mini-golf • Minigolf • Minigolfe • Мини-гольф
• Міні-гольф
• مجموعة جولف •

3 Game modes
Modalità di gioco

10+
Pieces included
•
Pezzi inclusi

Play alone or with a friend!
•
Gioca da solo o in compagnia!

EN Play alone or with a friend!
IT Gioca da solo o in compagnia!
FR Joue seul ou avec un ami !
DE Spiele allein oder in Gesellschaft!
ES ¡Juega solo o acompañado!
PT Joga sozinho ou em companhia!
NL Speel alleen of in gezelschap!
EL Παίξε μόνος ή με παρέα!
PL Baw się sam lub z przyjaciółmi!
RU Играйте в одиночку или в компании!
TR Tek başına veya bir arkadaşınla oyna!
UK Грай сам або в компанії!
AR العب وحدك أو مع صديق!

3 Balls INCLUDED! • Palline INCLUSE!

2 Clubs INCLUDED! • Mazze INCLUSE!

EN 3 balls and 2 clubs **included**
IT 3 palline e 2 mazze **incluse**
FR 3 balles et 2 clubs **inclus**
DE **Inklusive** 3 Kugeln und 2 kurze Minigolfschläger
ES 3 bolas y 2 palos **incluidos**
PT 3 bolas e 2 tacos **incluídos**
NL 3 ballen en 2 clubs **inbegrepen**
EL 3 μπίλιες και 2 ξύλα **περιλαμβάνονται**
PL **W zestawie** 3 piłki i 2 kije
RU **Включайдбуочоча** 3 шарика и 2 клюшки
PE **W zestawie** 3 piłki i 2 kije
RU 3 шарика и 2 клюшки **в комплекте**
TR 3 adet top ve 2 adet golf sopası **ürüne dahildir**
UK 3 м'ячі та 2 ключки **в комплекті**
AR 3 كرات و 2 مضرب جولف **مضمنة**

in & out door use

Fit&Fun

Safari Golf & Marble Track 3in1

www.chicco.com

---

chicco

EN **Manual Coordination Skills**
The child develops the perceptive activity through manipulation. By refining hand-eye coordination, they acquire a sense of space.

IT **Coordinazione Manuale**
Attraverso la manipolazione il bambino sviluppa l'attività percettiva. Affinando la coordinazione mano-occhio, acquisisce il senso dello spazio.

FR **Coordination Manuelle**
En manipulant les objets, l'enfant développe sa perception, affine ses capacités de coordination œil-main et apprend à se repérer dans l'espace.

DE **Manuelle Koordination**
Durch Berührung und Handhabung entwickelt das Kind seine Wahrnehmung. Durch die Verbesserung der Hand-Augen-Koordination entwickelt es das Raumgefühl.

ES **Coordinación Manual**
A través de la manipulación, el niño desarrolla su capacidad perceptiva. Al afinar la coordinación ojo-mano, adquiere la percepción del espacio.

PT **Coordenação Manual**
Através das mãos a criança desenvolve a atividade percetiva e de representação. À medida que afina a coordenação viso-motora, adquire a sensação de espaço.

NL **Manuele Coördinatie**
Door het vastgrijpen van voorwerpen ontwikkelt het kind zijn waarneming, verfijnt het zijn oog-handcoördinatie en verkrijgt het een zin voor ruimte.

10+
Pieces included
•
Pezzi inclusi

EN 10+ pezzi inclusi
IT 10+ pieces included
FR 10+ pièces incluses
DE Inklusive 10+ Teile
ES 10+ piezas incluidas
PT 10+ peças incluídas
NL 10+ onderdelen inbegrepen
EL Περιλαμβάνονται 10+ τεμάχια
PL W zestawie 10+ sztuk
RU Более 10 деталей в комплекте
TR 10+ parça ürüne dahildir
UK Більше 10 компонентів у комплекті
AR 10+ قطع متضمنة

ECO+ for a better world
SUSTAINABLE PACKAGING
RECYCLED PLASTIC *

EN Chicco sustainability programme
IT Programma sostenibilità di Chicco
FR Programme de Chicco engagé dans une démarche éco-responsable
DE Nachhaltiger Ansatz von Chicco
ES Programa de sostenibilidad Chicco
PT Programa de sustentabilidade Chicco
NL Chicco Duurzaamheidsprogramma
EL Πρόγραμμα αειφορίας Chicco
PL Program zrównoważonego rozwoju Chicco
RU Часть программы по устойчивому развитию Chicco
TR Sürdürülebilir Chicco Programı
UK Програма Chicco з відповідального використання ресурсів
AR برنامج شيكو للاستدامة

---

chicco

CHICCO SUSTAINABILITY PROGRAMME
ECO+ for a better world
SUSTAINABLE PACKAGING
RECYCLED PLASTIC *

MADE IN ITALY

10+
Pieces included
•
Pezzi inclusi

in & out door use

Circular track
•
Circuito ad anello
70 x 40 cm

2-5
years | anni

3 Balls INCLUDED! • Palline INCLUSE!

2 Clubs INCLUDED! • Mazze INCLUSE!

Play alone or with a friend!
•
Gioca da solo o in compagnia!

3 Game modes
Modalità di gioco

Circular track
•
Circuito ad anello

Open track
•
Pista aperta

Mini Golf

Fit&Fun

Safari Golf & Marble Track 3in1

Open track • Pista aperta **180 cm**

---

chicco

RECYCLED PLASTIC

EN Recycled plastic from industrial scrap (Track and clubs)
IT Plastica riciclata da residui industriali (Pista e mazze)
FR Plastique recyclé à partir de chutes industrielles (Parcours et clubs de golf)
DE Recycelter Kunststoff aus industriellem Produktionsüberschuss (Bahn und kurze Minigolfschläger)
ES Plástico reciclado procedente de remanentes/restos industriales (Pista y palos)
PT Plástico reciclado a partir de resíduos industriais (Pista e tacos)
NL Gerecycleerd kunststof uit industrieel schroot (Circuit en clubs)
EL Ανακυκλωμένο πλαστικό προερχόμενο από βιομηχανικά απόβλητα/υπόλοιπα (Πίστα και ρόπαλο)
PL Plastik z recyklingu odpadów przemysłowych (tor i kije)
RU Возвратный пластик из остатков сырья (ТРЕК, КЛЮШКИ)
TR Endüstriyel atıklardan geri dönüştürülmüş plastik (kaydırak ve sopalar)
UK Перероблений пластик з промислових залишків (трек і гольф-клуби)
AR البلاستيك المعاد تدويره من الخردة الصناعية (توادي المسار والجولف)

Track and clubs
80% recycled
Polypropylene

Balls
ABS

SUSTAINABLE PACKAGING

EN By choosing this product, with its packaging you are supporting the responsible management of the world's forests.
IT Scegliendo questo prodotto, con il suo packaging stai sostenendo la gestione responsabile delle foreste del mondo.
FR En choisissant ce produit, vous soutenez, par son emballage, la gestion responsable des forêts du monde.
DE Mit der Verpackung von diesem Produkt unterstützen Sie eine verantwortungsvolle Bewirtschaftung der Wälder auf der Welt.
ES Al elegir este producto, gracias a su packaging, estás colaborando de manera responsable en la protección de los bosques del mundo.
PT Ao escolher este produto, com esta embalagem, está a apoiar a gestão responsável das florestas do mundo.
NL Door te kiezen voor dit product, met deze verpakking, ondersteunt u het verantwoord beheer van de bossen in de wereld.
EL Επιλέγοντας αυτό το προϊόν, με τη συσκευασία του, υποστηρίζετε την υπεύθυνη διαχείριση των παγκόσμιων δασών.
PL Wybierając ten produkt w opakowaniu z materiałów pochodzących ze zrównoważonych źródeł, wspierasz odpowiedzialne zarządzanie gospodarką światowymi zasobami leśnymi.
RU Покупая товар в данной упаковке, вы поддерживаете ответственное отношение к лесам в мире.
TR Bu ürünü seçerek, ambalajı ile dünya ormanlarının sorumlu bir şekilde yönetilmesini destekliyorsunuz.
UK Обираючи цей продукт у даній упаковці, Ви підтримуєте відповідальне використання лісів світу.
AR باختيارك لهذا المنتج مع تغليفه، فأنت تدعم الإدارة المسؤولة عن غابات العالم

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN - Reception.uk@artsana.com
0208 953 6627 - www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POŁCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir - İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30
Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN – CAMPINAS – SP – CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 - CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos. Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

Made in Italy - Fabbricato in Italia - Fabriqué en Italie - Hergestellt in Italien - Fabricado en Italia - Fabricado em Itália - Geproduceerd in Italië - Κατασκευάζεται στην Ιταλία - Wyprodukowano we Włoszech - Сделано в Италии - Italya'da üretilmiştir - Вироблено в Італії - إيطاليا في صُنع

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren - Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочитать и сохранить - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız - Прочитайте та збережіть -
اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

Игрушка трек 3 в 1 "Safari Golf & Marble"
Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа Салдарини Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125375 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт.5, пом.1, ком.1 www.chicco.ru, Телефон: +7(495)662-30-27

Материалы : АБС, ПП

Комплектация, предостережения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку. Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.

ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"

Дата изготовления: указана на упаковке (формат:ГГНН), где: ГГ-год, НН- неделя в году.

Срок службы 2 года

www.chicco.com/recycle
20 PAP — PAP 20

FSC® C018101

The images are purely symbolic. The product contained in the package may have a different colour variant.
Le immagini sono puramente simboliche. Il prodotto contenuto nella confezione potrebbe avere una diversa variante colore.
Visuels non contractuels, la couleur du produit peut varier.
Abbildungen können vom Original abweichen. Das in der Verpackung enthaltene Produkt kann eine andere Farbvariante aufweisen.
Las imágenes son puramente simbólicas. El producto dentro del pack puede tener una pequeña variante de color.
As imagens são puramente ilustrativas. O produto contido na embalagem pode ter uma cor diferente.
De afbeeldingen zijn puur symbolisch. Het product in de verpakking kan een andere kleurvariant hebben.
Οι εικόνες είναι ενδεικτικές. Το προϊόν μπορεί να έχει διαφορετικούς χρωματισμούς συνδυασμούς.
Obrazy są czysto symboliczne. Produkt w opakowaniu może występować w innym wariancie kolorystycznym.
Изображения являются чисто символическими. Продукт, содержащийся в упаковке, может иметь другой цветовой вариант.
Görüntüler tamamen sembolliktir. Paketin içerdiği ürünün renklerinde farklılıklar olabilir.
Зображення мають демонстраційний характер. Продукт, що міститься в упаковці, може відрізнятися за кольором.
الصور رمزية بحتة. قد يكون للمنتج الموجود في العبوة لون مختلف

Cod. 00 011458 000 000
Mcode UP80

DOM

8 058664 162468